



# 香港乒乓總會

## 2017 年 度 註 冊 球 員 登 記

### 須 知

#### 1. 會籍年期

有以下年期的會籍可供選擇：

- (a) 一年會籍 (1/1/2017 – 31/12/2017)      (b) 兩年會籍 (1/1/2017 – 31/12/2018)      (c) 三年會籍 (1/1/2017 – 31/12/2019)

#### 2. 註冊費用

會籍類別	一年會費	兩年會費	三年會費
兒童及成人	\$140	\$240	\$320
長者 (六十歲或以上)	\$70	\$120	\$160

凡屬於社會福利署 - 綜合社會保障援助計劃 (綜緩)資助家庭者，註冊費用可獲豁免(只可申請一年會籍)，申請者必須連同證明文件及註冊球員表格一併遞交。(註：所有個人資料將會保密，有關文件只作報名用途)

#### 3. 註冊手續

- (a) 網上註冊，詳情請瀏覽本會網頁 [www.hkttta.org.hk](http://www.hkttta.org.hk)。
- (b) 填妥註冊球員表格，連同下列文件親遞或寄回本會辦理
- 證件相一張 (3 厘米 x 4 厘米) (背後寫上姓名)
  - 香港居民身分證副本 (18 歲或以上人士) 或  
香港出生證明書 / 簽證身份書 / 回港證 / 前往港澳通行證副本(只適用於 11 歲以下兒童)
  - 支付註冊費用之劃線支票，抬頭請寫『香港乒乓總會有限公司』
  - 貼上一個 \$1.7 郵票之回郵信封一個 (只限本港郵寄)

香港乒乓總會辦事處地址 - 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 2008 室

#### 4. 遺失及補領註冊球員證

如遺失球員證，需向本會報失；補領球員證須填妥註冊球員表格，連同證件相一張(背後寫上註冊球員證號碼及姓名)、補領費用港幣 \$40 之支票及貼有 \$1.7 郵票之回郵信封(只限本港郵寄)交本會辦理。

5. 申請人如提供非本港郵寄地址，恕不郵寄註冊球員證及宣傳資料。
6. 申請人所提供的資料，只作本會活動之用。除授權職員外，將不會提供予其他人士。
7. 申請人需遵守「香港運動禁藥委員會」之運動禁藥規條及條例。詳情請瀏覽 [www.antidoping.hk](http://www.antidoping.hk)。
8. 本會有積分之註冊球員，其姓名及積分排名將於本會網頁排名榜中公布。
9. 凡本會之註冊球員如要求終止會籍，於退會籍當日起一年內不得再註冊，如於一年內再度申請註冊者，除原應繳付的註冊費用外，本會另將徵收行政費港幣五百元正。
10. 註冊一經批核，註冊費用不得退回。
11. 申請人的通訊地址或聯絡電話如有更改，可登入乒總網上系統自行更新或以傳真 / 電郵方式通知本會職員。
12. 本登記表如有未盡善之處，本會有權隨時增減或修改。
13. 查詢電話：2575 5330 傳真：2838 9233 電郵：[hkttta@netvigator.com](mailto:hkttta@netvigator.com) 網頁：[www.hkttta.org.hk](http://www.hkttta.org.hk)



# 香港乒乓球總會 Hong Kong Table Tennis Association

## 2017 年度註冊球員登記 Player Registration 2017

請在適當的  內加“✓” Please “✓” the appropriate box

中文姓名 Name in Chinese		英文姓名 Name in English			
性別 Sex	出生日期 Date of Birth (DD/MM/YY)	年齡 Age	國籍 Nationality		
身分證/ 出生證明書號碼 H.K.I.D./ Birth Certificate No.		住宅電話 Home	手提電話 Mobile		
中文通訊地址 Address in Chinese <i>如提供非本港的通訊地址，恕不郵寄任何資料。</i>					
英文通訊地址 Address in English <i>No information will be sent by post if a non-local mailing address is provided.</i>					
所屬球會/ 學校 Club/ School		教練姓名及註冊號碼 Coach name & registration no.	電郵地址 E-mail		
註冊類別 Type of Registration	<input type="checkbox"/> 續會 Renewal ( 註冊球員編號 Registration No. _____ ) <input type="checkbox"/> 新入會 New Application <input type="checkbox"/> 遺失及補領 ( 費用: \$40 ) Replacement ( Fee: \$40 ) ( 註冊球員編號 Registration No. _____ )				
會籍類別 Membership Category	<table border="0"> <tr> <td>           兒童及成人 (Junior &amp; Adult)  <input type="checkbox"/> \$140 (* 一年會費) \$140/ year  <input type="checkbox"/> \$240 (* 兩年會費) \$240/ 2 years  <input type="checkbox"/> \$320 (* 三年會費) \$320/ 3 years  <input type="checkbox"/> 申請註冊費豁免(一年會籍) - 須附上社會福利署 - 綜合社會保障援助計劃(綜緩)之文件證明影本。            Apply for the exemption of registration fee(1 year) [please attach the copy of CSSA document]         </td> <td>           長者 (六十歲或以上) Elderly (Age 60 or above)  <input type="checkbox"/> \$70 (* 一年會費) \$70/ year  <input type="checkbox"/> \$120 (* 兩年會費) \$120/ 2 years  <input type="checkbox"/> \$160 (* 三年會費) \$160/ 3 years         </td> </tr> </table>			兒童及成人 (Junior & Adult) <input type="checkbox"/> \$140 (* 一年會費) \$140/ year <input type="checkbox"/> \$240 (* 兩年會費) \$240/ 2 years <input type="checkbox"/> \$320 (* 三年會費) \$320/ 3 years <input type="checkbox"/> 申請註冊費豁免(一年會籍) - 須附上社會福利署 - 綜合社會保障援助計劃(綜緩)之文件證明影本。 Apply for the exemption of registration fee(1 year) [please attach the copy of CSSA document]	長者 (六十歲或以上) Elderly (Age 60 or above) <input type="checkbox"/> \$70 (* 一年會費) \$70/ year <input type="checkbox"/> \$120 (* 兩年會費) \$120/ 2 years <input type="checkbox"/> \$160 (* 三年會費) \$160/ 3 years
兒童及成人 (Junior & Adult) <input type="checkbox"/> \$140 (* 一年會費) \$140/ year <input type="checkbox"/> \$240 (* 兩年會費) \$240/ 2 years <input type="checkbox"/> \$320 (* 三年會費) \$320/ 3 years <input type="checkbox"/> 申請註冊費豁免(一年會籍) - 須附上社會福利署 - 綜合社會保障援助計劃(綜緩)之文件證明影本。 Apply for the exemption of registration fee(1 year) [please attach the copy of CSSA document]	長者 (六十歲或以上) Elderly (Age 60 or above) <input type="checkbox"/> \$70 (* 一年會費) \$70/ year <input type="checkbox"/> \$120 (* 兩年會費) \$120/ 2 years <input type="checkbox"/> \$160 (* 三年會費) \$160/ 3 years				
我願意以此方式接收香港乒乓球總會宣傳資料 I agree to receive HKTTA promotional materials by <input type="checkbox"/> 電郵 E-mail <input type="checkbox"/> 郵遞 (只限本港郵寄) Post (for local mail only) <i>為保護環境，請考慮以電郵方式接收資料。To protect the environment, we encourage the use of e-mail to receive the information.</i>					

本人願意加入香港乒乓球總會成為註冊球員，並謹遵守其一切條例及規章。

I agree to be the registered player of the Hong Kong Table Tennis Association and observe all the rules and regulations stipulated by the Association.

申請人簽名 Applicant's Signature

日期 Date

家長 / 監護人同意書 Parental / Guardian Consent  
(適用於年齡未滿 18 歲之申請者 For applicant under the age of 18)

家長 / 監護人姓名 Name of Parent/ Guardian \_\_\_\_\_ 簽署 Signature \_\_\_\_\_

手提電話 (Mobile) \_\_\_\_\_ 住宅 (Home) \_\_\_\_\_ 日期 Date \_\_\_\_\_

備註 Remarks:

- 申請人需按須知第 3(b)項準備所需文件，親遞或郵寄至本會辦理。
- 遺失及補領須連同近照一張、補領費用港幣 \$40 之支票及貼有 \$1.7 之回郵信封 (只限本港郵寄)親遞或寄回本會辦理。
- 凡本會之註冊球員如要求終止會籍後，又於同年度內再度申請註冊者，除原應繳付的註冊費用外，本會另將徵收行政費港幣五百元正。

本會辦事處地址：銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 2008 室。費用須以劃線支票支付，抬頭請寫『香港乒乓球總會有限公司』。

- Please return the document needed, which listed at point 3b in the Notes, to the Association.
- For replacement, please submit a recent photo, a \$40 crossed cheque and a **self-addressed envelop with a \$1.7 stamp (for local mail only)** to the Association.
- For players who terminate their membership and wish to re-register again in the same calendar year, an additional \$500 administration fee is required.**

Address of Association: Room 2008, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong. The registration fee should be made by crossed cheque payable to "The Hong Kong Table Tennis Association Ltd."

### 辦事處專用 Office Use Only

Entry Fee:  \$320  \$240  \$160  \$140  \$120  \$70  \$40 Membership No. \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Cheque No. \_\_\_\_\_ Bank: \_\_\_\_\_